

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

OFICINAS: 25 VARAS AL SUR  
del  
TEATRO ACTUALIDADES

DIRECTOR: CARLOS JINESTA

TELEFONO No. 287  
APARTADO P.  
TIPOGRAFIA GRENAS

AÑO II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, JUEVES 29 DE SETIEMBRE DE 1921

NÚMERO 599

## LA RESTAURACION DE RUSIA SERA MOTIVO de nueva era de paz en Europa

### SE TOMAN MEDIDAS PARA LA EVACUACION DE VILNA

#### La solución de Alta Silesia está al definirse favorablemente NO ES CIERTO QUE EL ARCHIDUQUE FEDERICO HAYA PROCLAMADO LA REPUBLICA EN LA HUNGRIA OCCIDENTAL

#### HACIA LA SOLUCION

Ginebra. — Personalidad bien informada ha declarado al representante de la Agencia Havas que el arreglo de la cuestión de Alta Silesia va por muy buen camino; que cada uno de los cuatro comisarios ha estudiado un aspecto particular de la cuestión, escuchando a numerosas personas conocedoras del asunto que suministraron buenas informaciones, sobre todo en cuanto a la importancia de las tendencias de las organizaciones obreras. La documentación recogida hasta hoy se considera suficiente, pero se espera siempre, que el Consejo pronuncie su fallo en la primera quincena de octubre.

#### LOS SOCIALISTAS ALEMANES SE ALBOROTAN

Berlín. — Un grupo de socialistas dispersó en Bernau, en los alrededores de Berlín, a un grupo de antiguos combatientes que se habían reunido allí con la intención de festejar el aniversario de la batalla de Tanneberg, y prendieron fuego a la bandera y otras insignias monárquicas.

#### NUOVA LINEA DE VAPORES ALEMANA

Bremen. — El Norddeutsche Lloyd ha inaugurado la segunda línea de vapores de carga para Sur América con el "Wuestfalen", de 7,400 toneladas, que se echó a la mar con rumbo a Río de Janeiro y Buenos Aires. El próximo barco en salir será el "Holsstein", el 18 de octubre.

#### UN TIROTEO EN BELSFAT

Belfast. — Un tiroteo nutrido estalló en la noche del 24 en un barrio feoniano situado al norte de Belfast, dando por resultado que se hiriera a una mujer. Las tropas despejaron las calles.

#### NOTICIA DESMENTIDA

Budapest. — Las informaciones austriacas acerca de que el Archiduque Federico había proclamado la República en la Hungría Occidental, y de que había comenzado la movilización en toda Hungría, han sido desmentidos por la Agencia de informaciones húngara.

#### LA EVACUACION EN VILNA

Ginebra. — La delegación lituana ha pedido al Consejo que tome las medidas necesarias para la evacuación de Vilna por las tropas polacas, en sesión pública. Se ha hecho evidente que la respuesta sobre Vilna está muy lejos de haberse arreglado, a pesar del anuncio hecho hace quince días. Los lituanos que cuentan con un vigoroso apoyo, han propuesto numerosos cambios al plan de Hymans, mientras el delegado polaco Asknokitz dijo que no aceptará jamás un arreglo tan desfavorable.

#### 800 PERSONAS MUERTAS

Berlín. — Según las últimas noticias telegráficas de Maguncia, 800 personas quedaron muertas a consecuencia de las terribles explosiones ocurridas en la planta de la Badische. Anilin Fabrik

en Oppau, en donde se manufacturaban compuestos explosivos de nitrógeno. Los daños materiales han sido enormes.

Maguncia. — La catástrofe de la fábrica de anilinas "Badische" se produjo en la mañana del 22, a las 7.30. Los talleres y laboratorios de esa fábrica están situados a orillas del Rin y se extienden por tres kilómetros. La explosión se debió a un exceso de presión en dos gasómetros, que al estallar formaron una tronera de 125 metros de diámetro por 30 de profundidad, en forma de embudo. El suelo se ve sembrado de despojos y ruinas. La explosión se produjo poco antes de la salida del personal de operarios, elevándose el número de los presentes en ese momento a cosa de 3,000, y ha habido un número enorme de muertos. Los cuerpos sanitarios franceses colaboran en el salvamento, habiendo sido requeridos todos los vehículos para el transporte de los heridos.

#### LAS POSICIONES GRIEGAS

Constantinopla. — Los griegos están temporalmente en posesión de las orillas occidentales del río Sakaria desde Mihidj al Sur de Sivri-Hissar, en una distancia de cuarenta millas. Los turcos, que se han visto obligados a retroceder desde Sivri-Hissar, han tomado posiciones en el banco oriental del Sakaria. Los griegos han destruido todos los puentes sobre el Sakaria así como buen número de aeroplanos turcos.

#### IMPOSIBLE RESISTIR AL EJERCITO FRANCES

París. — El corresponsal de Le Matin en Berlín entrevistó a Ludendorff, quien afirmó que para Alemania es imposible, por tiempo indefinido, levantar un pie de fuerza capaz de resistir a los ejércitos franceses. Expresó la convicción de que todos los pueblos europeos son económicamente solidarios de la ruina de las naciones, que afecta gravemente a otras, y cree que la redención de Europa depende de que se realicen acuerdos internacionales en que se tenga en cuenta los intereses de todos los pueblos. Estima que la sola restauración de Rusia bastará para reparar con rapidez las consecuencias económicas de la guerra y abrirá una nueva era para Europa entera. Terminó haciendo notar la gravedad de la situación de Alemania, en donde se teme que en breve plazo estalle una nueva revolución.

### ALBUM ATENIENSE



SEÑORITA OLIVA SANDOVAL

*Su modestia le conquista simpatía y cariño. Es una bella mujercita amada de los dioses y de los hombres que la admiran. Su delicado rostro, presenta una significativa combinación de inteligencia, belleza y cultura, tal como se puede imaginar la faz de una gentil poetisa griega.*

RAFAEL LEPIZ M.

#### OPINION DIVIDIDA

Londres. — La opinión está dividida entre sí el último telegrama de De Valera significa ruptura o progreso. La mayoría de la prensa muestra optimista, si bien expresa también una mezcla de mal entendidos pesimistas. El Evening Standard periódico de ordinario correctamente informado dice: "Las puertas no están cerradas, pero prevalece el pesimismo."

#### COMENTOS EN DUBLIN

Dublin. — Los observadores declaran que el último telegrama de De Valera a Lloyd George no añade nada a la actitud asumida el sábado, a excepción de cierto estiramiento. El deseo que tiene De Valera por que se realice la conferencia es muy fuerte, lo mismo que el de sus colegas, y la impresión general entre los miembros del Dail es que la Conferencia se realizará de todos modos.

#### EN PARIS FUE RECIBIDO EL GENERAL PERSHING POR EL GABINETE EN PLENO

El Havre. — El General Pershing llegó a este puerto a las 9.15 del día, siendo saludado por las baterías de los navíos de guerra

que fueron a su encuentro mar afuera y por los que estaban surtos en la bahía. Fue recibido en los muelles por el Mariscal Franchet D'Esperey, el Vicealmirante Jaurès y otras personalidades marchando enseguida hacia el Ayuntamiento, en donde se le sirvió una copa de vino de honor, que se bebió por todos los concejales, el Alcalde y las autoridades de policía.

El Mariscal Foch le dirigió un telegrama a Pershing diciéndole: "Me siento feliz al saludar a su regreso a Francia al General en Jefe cuya colaboración leal durante la guerra me fue tan preciosa. Os renuevo la expresión de mi fiel amistad al mismo tiempo que os manifiesto la dicha que experimento ante la perspectiva de verros muy pronto."

Pershing partió para París a las 12.43, y llegó a las 5.10 de la tarde. A su llegada a la estación fue saludado por representantes del Presidente de la República y del Gabinete. El Embajador de los Estados Unidos Mr. Myron T. Herrick y numerosos Generales y otras notabilidades le saludaron en la estación, a la salida de la cual una gran multitud le ovacionó.

TEATRO ACTUALIDADES  
SALON DE MODA

HOY JUEVES 29 — A las 8 y 30 p. m.

# LA LUCHA

TERCER LIBRO TRABAJO

DOMINGO  
INOCENCIA Y VICIO



EDITORIAL

ISIS SIN VELO

II

Ayer tarde, con la debida mesura, anotamos varios defectos administrativos con la mira de que se corrijan a tiempo tantos desmanes y de que se curen con oportunidad cien y cien pústulas gubernativas. Es conveniente decir ya las cosas de una manera franca y abierta.

Todos los días se habla de algunos adeptos amigos y allegados íntimos de los señores mandatarios que disfrutan de contratos, prebendas y grangerías, viviendo a a su sabor y contento. Todas las promesas de ayer externadas con orgullo y seriedad, han resultado a la postre mentiras convencionales. Lo que se creía que era un símbolo de paz, orden y pureza, ha resultado falsedad. En discursos oficiales se extarnan a menudo pensamientos delicados, se alardea de fuerza espiritual, se blasona de pureza y se invoca momento a momento el sabio veredicto de la Historia que ha de juzgar a los hombres. Pero... ¿A qué impetrar la voz justiciera del futuro, cuando el pretérito nos desmiente y cuando el presente nos acusa? Todo, como sabe el Sr. Jefe del Ejecutivo que gusta de las amables especulaciones teosóficas, está saturado de pensamiento, y por ende, de memoria. Pues bien. Esa energía mental que infaliblemente recogerá la Historia, le dirá a las generaciones venideras que la falsía reinó ahora y que el jesuitismo se entronizó en 1920 hasta no sabemos qué año...

Tolstoy expresó un día: "Si no creéis en mis palabras, creed en mis actos". Y por lo contrario, el Sr. Presidente podría decir: "Si no creéis en mis actos, creed en mis palabras".

Y todo, como humo de pajas.

La Ráfaga

Por RIP-RIP

Han tenido el mal gusto de publicar la Memoria de Guerra.

Comienza la parte expositiva dando cuenta del desastre militar de la frontera sur, y termina diciendo casas de corrección para políticos mayores.

Está incolora, a pesar de haberla hecho Briceno. En los anexos se habla de todo, men's de los asuntos interesantes. La labor de ese Despacho ha sido nula en absoluto, como no sea la de procurar el bienestar de algunos consejeros que rivalizan con los elefantes en la calidad del marfil.

No sabemos qué disposición legal impide que se publiquen los acuerdos de erogaciones de Relaciones Exteriores. Suponemos que no la haya antes por el contrario, la Constitución, que exige que se consignen con claridad, en el organo oficial (nos referimos a "La Gaceta"), esas erogaciones. Sería muy conveniente que el público se enterara de la forma como se procede en ese Despacho, pues ya el secreto, a lo menos en lo económico, debe desaparecer, sin que convenga alegar como excusa malas prácticas que no tienen razón para subsistir.

Algunos Gobernadores se han dado a la simpática tarea de dedicarse en cuerpo y alma a iniciar la campaña hermeneológica, con grave perjuicio de los asuntos locales, que descuidan completamente. Unos lanzan papeletas, otros publican plataformas de partido y la comunidad sufriendo las conse-

cuencias del desgobierno que padece. Hasta el Gobernador de Alajuela que parecía tan entusiasta por el progreso de su provincia en un principio, se ha dedicado a trabajar el taburete diputadil, y no hay semana que no aparezca una hojita sobre política—de taquilla, inspirada en todo menos en el interés del país, que no quiere meterse ya con los personajes oficiales que han abusado de la paciencia popular.

En la calle se dice que si este Gobernador resulta electo diputado mediante la presión oficial, irá en su lugar don León Fernández, a quien nos anticipamos a felicitar.

El Gobierno se ha salido con la suya. Consejo de seguramente. Ha revuelto el cotarro político lanzando candidatos diputadiles y presidenciales para que el público olvide las torpezas oficiales y se dedique a discutir los méritos de los que esperan turno, llevando sol y agua cerca del Parque Nacional.

Los respectivos dueños, esperan la devolución de ciertas medallas deportistas o de fantasía que en un baile reciente lucía personaje del momento.

A propósito. Las medallas que durante el Gobierno de don Chico se pidieron para premiar a ciudadanos prominentes, con oportunidad del Centenario y que llegaron hace pocos días, quedaron entre casa. No hemos visto acuerdo alguno que dé los nombres de los agraciados.

Para el baile del 12

Quedó definitivamente cerrado el convenio entre la Comisión organizadora del baile que se efectuará el 12 de Octubre, y el Maestro Repetto, Director de la orquesta que amenizará dicho baile, que no dudamos será un éxito social.

Dos notas sociales

El Comité del baile "Alfredo Volio" tuvo la fineza de obsequiarle a la Reina Celinita Volio y a sus damas de honor unas hermosas canastas de flores con el saldo del producto de esa hermosa fiesta social.

Este mismo Comité organiza una suntuosa fiesta social en honor de las tres Reinas del Baile del Centenario; señoritas Margarita Herrero, Arabela Ulloa y Lily Rohmoser.

Tan pronto tengamos detalles de esta hermosa fiesta, los comunicaremos a nuestros lectores.

HEREDIA AL DIA

LLEGADA DE LOS DEPORTISTAS

Con motivo de la llegada de los deportistas a esta ciudad se les está preparando un suntuoso banquete en el Hotel Europa. También serán agasajados por sus familiares y amigos, quienes brindarán a la salud de los distinguidos jóvenes que en la tierra del quetzal sentaron muy bien el nombre del sportismo costarricense.

LA FLORESTA

Esta popular cantina y refrescoería ha pasado a manos de los señores don Jorge Pacheco y don Alfredo Lizano. Les deseamos mucho éxito en sus negocios.

CARRETERA A SANTO DOMINGO

Muy adelantados van los trabajos que se emprenden en la carretera de Santo Domingo de Heredia. En la forma de macadamización que lo hacen, garantiza ser muy durable. Muy pronto tendremos buena comunicación con aquella ciudad.

RELOJ PUBLICO

Hace días, venimos notando la irregularidad con que funciona el reloj público de la Iglesia del Carmen. También debieran retocarle la carátula que ya casi es invisible. Es de esperar que el señor Gobernador remedie este desperfecto en bien público.—Corresponsal Lépez

De Teatros

ACTUALIDADES

Esta noche se proyectará en la pantalla del Actualidades la grandiosa película "La Lucha", tercer libro de la inmortal novela "Trabajo".

De esta producción, que los grandes escritores se han ocupado extensamente, no vamos nosotros a hacer elogios una vez que en el mundo entero ha sido declarada como la obra más colosal que se ha proyectado en el lienzo de los teatros.

Amenizará la función una magnífica orquesta de 15 profesores.

VARIEDADES

Esta noche terminará la preciosa comedia de gran éxito titulada "El testamento de Maciste" el que, según llaman los gamines, es el "Coco" de Dempsey.

La Trilogía de Maciste es una filn delicada y en ella trabajan notables artistas italianos.

METALICO

Mañana viernes se estrenará en este Salón una bellísima cinta de arte francés. La orquesta Béche ejecutará magníficas piezas.

Comayagua, Capital del Estado de Honduras

Con motivo de haber cedido el Estado de Honduras el Departamento de Tegucigalpa para Distrito Federal de la República de Centroamérica, la capital hondureña se trasladará a la ciudad de Comayagua, o más bien dicho, volverá a instalarse allí, pues hasta 1880 fue la residencia del Gobierno hondureño.

La ciudad de Comayagua tiene una historia interesante, siendo considerada como una de las ciudades más ilustres de Centroamérica. Está situada en el hermoso valle de su mismo nombre, entre los ríos Humuya y Chiquito. Fue fundada de orden del Adelantado don Francisco de Montejo, por el Capitán don Alonso de Cáceres con el nombre de Villa de Santa María de Comayagua, en el año de 1537. Obtuvo el título de Ciudad en 20 de Diciembre de 1557, bajo el nombre de Nueva Valladolid de Comayagua, por concesión del Rey Felipe II. Durante la Colonia, después de Trujillo y Gracias, la capital de la Provincia. Desde 1561 ha sido sede episcopal, contándose 29 Obispos, desde el Papado de Paulo III. Tuvo la primera Universidad en 1673. En el pasado, Comayagua tuvo singular esplendor, por su población y por el gran número de suntuosos templos. Nada menos en la fecha de declararse la Independencia tenía alrededor de 300 habitantes. Últimamente fue decayendo, quedando reducida a unos 4,000 habitantes.

El hecho de que vuelva a ser la capital del Estado de Honduras operará una resurrección para la histórica ciudad, y volverá a su antiguo esplendor.

Las calles de Comayagua son anchas, rectas y bien empedradas. Tiene hermosos edificios públicos y un Parque. Su Catedral es un grandioso edificio de piedra, con tres amplias naves, construido por los españoles de 1700 a 1715. En su torre tiene un reloj grande que da las horas y los cuartos, notable por su antigüedad, pues fue enviado por un Rey de España, y dicen las crónicas que sirvió en las torres de la Alhambra de Granada.

Comayagua está situada a 1800 pies de altura sobre el nivel del mar. Por consiguiente su clima es cálido. Se comunica actualmente con Tegucigalpa por medio de una moderna carretera de automóviles. Es la ruta para la Costa Norte, con la cual también se comunica rápidamente utilizando la carretera Siguatepe que, el Lago de Yojoa y el Ferrocarril Nacional hasta Puerto Cortés. La ciudad tiene vida propia por su comercio y su agricultura.

J. DE ABENAMAR

LIGA DE BASKET-BALL

San José, 27 de setiembre de 1921.

Señor Director:

Tengo el gusto de poner en su conocimiento, que para fomentar el desarrollo físico de los alumnos de esta Escuela, se ha organizado una Liga de Basket Ball.

Los juegos de esta Liga se efectuarán todos los sábados a las trece horas, a excepción del que se efectuará el Doce de Octubre, en el que se disputarán el campeonato las dos primeras divisiones de este plantel.

Siendo ya conocido su entusiasmo y admiración por el Sport, no dudamos ni un momento que usted nos dispensará su apoyo.

La Liga está compuesta de tres segundas divisiones y de dos pri-

meras. Las primeras divisiones pertenecen una al quinto grado de la Señorita Lillie Ulloa y la otra al quinto grado de que es maestro don Nieves Santos Bonilla. Las segundas son dos de los mismos quintos grados y la otra es la primera división de uno de los cuartos grados, que debido a su poca práctica tienen que jugar en segunda división.

Queda usted de hecho invitado a estos juegos, así como el público en general.

Somos de usted con toda consideración muy atentos y seguros servidores.

Nieves Santos Bonilla, Lillie Ulloa, Marta Loria M. María Font F. Aquiles Cabezas Q.

POR EL CONSEJO ORGANIZADOR

Sociedad al Día

VIAJEROS

EL Licenciado don Carlos María Jiménez regresó de Cartago.

Partió para Heredia el General don Julián Irias.

El General don Manuel Chao se halla en Cot de Cart go.

Doña Anita de Peralta se encuentra en la Cañada.

En Cot de Cartago se encuentra don Manuel Valverde y su señora esposa.

Don Roberto Quirós se encuentra en Tuis.

Para "Los Alpes" salió don Ramón Ortiz.

Para Limón partió don Carlos Manuel Fernández.

Regresó a Puntarenas don Juan Rafael Aenlla Araya

Para Esparta salió don Clodomiro Figueroa.

Don Luis Bedoya estuvo la semana pasada entre nosotros en vía de paseo.

El Licenciado don Arturo Volio se encuentra en esta capital.

El Presbítero don Manuel Zavaleta regresó a Santa Ana.

Don Alberto Chavarría salió para Vuelta de Jorco.

En la Estrella se encuentra don Jaime Gutiérrez.

Don Alberto Quirós se halla en el Atlántico.

ENFERMOS

Ha continuado mejor de salud la estimable señora doña Anita Kucavado de Charpentier.

La señorita Rosa Roló se halla muy enferma.

**JARDINERIA MODERNA**  
TELEFONOS Nos. 519 y 643  
Los más GRANDES ROSALES de  
**AMERICAN BEAUTY**  
Haga sus encargos a  
**Samuel Vargas**

NOTA

En la crónica de anteayer en que dábamos cuenta detallada de los funerales del que fué don Pedro Guevara, por un olvido involuntario no dimos el pésame a doña María G. de Camaño, a don José María Camaño y señora y a doña Policarpa G. de Madrid, por lo que pedimos mil excusas.

Por fin llegará

el señor Huete

Ya se ha tenido noticia oficial de que el señor Huete, Ministro de Hacienda, llegará el día de octubre, procedente de los Estados Unidos. Se asegura que don Rafael viene la mar de contento por su éxito en todas sus gestiones. Lo que falta es ver si aquí dan el resultado que los de arriba y los de abajo esperan.

TRASLADO

La Sastrería Española de Gregorio Expósito se ha trasladado 240 varas al S. del Banco de Costa Rica, frente a "LA PRENSA".





DIA A DIA

# Dinero mal gastado

(POR HORACIO PASTOR)

Creo que fué durante la Administración de don Cleto, que un extranjero de paso por Costa Rica publicó en periódico de Puntarenas los siguientes conceptos: "La suma escandalosa a que alcanza el presupuesto nacional, arrancada a los costarricenses con su comercio abatido, postrada su agricultura, destruido su crédito y languideciendo sus energías, debido es a que buena parte de los costarricenses, sólo anhelan obtener puestos públicos que les asegure vida, muelle y sabrosa. Grave error de los que buscan ese favor y del Gobierno que lo otorga, perdiendo los unos su tiempo en la adquisición de costumbres viciosas que enervan sus energías y debilitan su carácter, y el Gobierno perdiendo también productores y fabricando consumidores, destruyendo así las iniciativas dedicadas al servicio de la Nación etc." Y en ese tiempo todavía no se pagaban impuestos territoriales ni de Exportación como hoy y simbargo, hoy opina nuestro don Julio en su discurso en la "Casa de los leones" por el aumento de los impuestos a tres veces más que los actuales, o al cuadruplo, "porque aquí no se paga mucho" etc.

Nosotros, como el "Diario del Comercio", creemos que todos nuestros males estriban sobre la cuestión económica y que la única solución del problema consiste en el trabajo y la economía, pues mientras los costarricenses ilustrados quieren seguir viviendo por cuenta del tesoro público, hoy exhausto y en bancaroto por culpa de ellos mismos, nada avanzamos con nuestras prédicas patrióticas.

Si el futuro Congreso fuera integrado por verdaderos patriotas y no por egoístas codiciosos, debiera comenzar por poner el ejemplo, renunciando a sus extravagantes dietas, sirviéndole a su patria con abnegación y dedicándole algunas horas de su tiempo, así como pasan largas horas todo el año en los clubs y reuniones recreativas sin cobrar. Así podrían venir al Congreso con menos compromisos para regalar pensiones y coneciones a sus electores.

Lo peor es, que el mal ejemplo cunde y ya tenemos a los regidores capitulinos queriendo convertirse en un Congreso soberano aunque los hechos nos hayan convencido de lo mal capacitados que estamos para un Municipio Autónomo y sin el freno del Ejecutivo, puesto que entre los ciudadanos contribuyentes, muy pocos tienen el suficiente civismo para detalar a los contraventores de la ley, como lo hizo el Licenciado don Zacarías Guerrero, quien debió ser apoyado por todos los contribuyentes josefinos que sepan comprender y defender sus derechos, para evitar que su dinero se siga desfilipando en fiestas, tedeums, champagne y comilonas como las descritas en el "Diario del Comercio" del 20 de Set., al dar cuenta de la fiesta efectuada en el Almacén Municipal el 15 de Set., donde "se improvisó un opiparo y suculento almuerzo en que participaron más de 60 cubiertos servidos con toda la esplendidez" etc.

Sin embargo no hay fondos con qué hacer honor a las obligaciones pecuniarias del Municipio, ni para arreglar los barrancos de nuestras principales calles, porque se gastan en champagne y en opiparos almuerzos de más de 60 cubiertos etc. etc.

Y la mayoría de los contribuyentes siguen pagando sus impuestos sin chistar, y don Ernesto nos amenaza con marcharse a su casa si no le dan dieta y autonomía para poder proveer al Municipio con gasolina barata!

Si con el freno de la Suprema Inspección han manejado nuestras fondos como lo han hecho, qué sería de nosotros si llegaran a obtener la autonomía?

## Aclaración sobre una afirmación publicada en el "Dia a Dia" de ayer

Por H. PEYROUTET

Dijimos ayer que entre los periódicos que los señores alemanes callan iba incluido un diario de la mañana. El diario aludido era el "Diario del Comercio", cuyo distinguido propietario y amigo mío explica hoy la actitud de su diario que es órgano de la Cámara de Comercio, corporación internacional y, por consiguiente, neutral.

Nada tenemos que contestar a esta explicación, pero el propietario del "Diario del Comercio", califica nuestra afirmación de *inconclusa*, y nos obliga por consiguiente a justificar dicha afirmación porque tenemos por costumbre de publicar solo hechos comprobables o basados sobre argumentación fehaciente.

En julio pasado, el amigo don Camilo publicó en su acreditado diario un artículo nuestro en que criticábamos los periódicos que presentaban desagoravios públicos a la Colonia Alemana porque la prensa reproducía aquí crónicas de Alemania y la Cámara del Comercio publicó enseguida en el diario del mismo nombre otro desagoravio dirigido a los alemanes por ese artículo nuestro. Entonces cabía una aclaración que el propietario don Camilo estaba dispuesto a publicar, pero nos dijo, después, no poder publicarla porque el Presidente de la Cámara de Comercio, emparentado con una familia alemana, oponía dificultades a dicha publicación.

Nos declaró además don Camilo que una casa de comercio alemana había mandado retirar los avisos y se llamó el "Diario del Comercio", devolviéndonos el original de la aclaración.

Por consiguiente no fué *inconclusa* la afirmación publicada a este respecto en el "Dia a Dia" de ayer de LA PRENSA".

## PERDIO SU BIBLIOTECA

Don Gerardo Castro Saborío, una de las personas que sufrieron mayores pérdidas en el siniestro del miércoles, perdió también su rica biblioteca, la cual el mismo día la había trasladado de su casa de habitación.

El señor Castro valora su biblioteca en una fuerte suma de colonos. A propósito, la sociedad comercial Castro y Calvo tenía el proyecto de asegurar su negocio proximaamente. Las pérdidas que ellos han tenido pasan de treinta mil colonos.

## NUEVO AVISO

Se avisa a los Poseedores de números de la negociación Casa, el Lote y Rejo enchapado, que no habiéndose verificado con el sorteo del 15 recién pasado, se trasfiere para el próximo que se efectuará el 9 del entrado Octubre, en combinación, con la Lotería.

El Responsable:—Eduardo Montealegre Castro

Apartado 930 — San José

AGENCIAS: Alajuela: Calvo Fernández.—Puntarenas, Salvador Aranz. NOTA: Las personas que deseen números pueden adjuntar su valor en carta certificada y a vuelta de correo se los enviará.

## QUISICOSAS POLITICAS

### Don Julio sale por la tangente

Don Julio ha declarado enfáticamente que eso de las papeletas oficiales ha pasado a la historia. También se puede decir que todas sus promesas pasaron a la historia.

Cuestión de palabras... puras palabras que es muy fácil el decirlo o escribirlo.

Pero, ¿en realidad no se ejercerá presión oficial? Estamos por creerlo así a pesar del cambio de autoridades, de que don Aquiles no d'jará el Ministerio de Gobernación, de que altos funcionarios provinciales hacen campaña, y otras muchas cosas que no escapan a la vista del más sencillo y obscuro ciudadano de este bendito país de las quimeras.

También dijo don Julio: "como votante manifestaré mis simpatías por medio de mi voto a la candidatura que más acomode a mis aspiraciones".

¿No se habrá equivocado don Julio?

Porque se nos ha hecho creer a la fuerza que sus aspiraciones son impuestas por don Alejandro y, por otro lado, tales aspiraciones son puramente oficiales.

Las conveniencias hay que cubrir las con un manto democrático.

### No es así como lo dice

A propósito de las declaraciones de don Julio a los señores David Zúñiga y compañeros, el mandatario dice: "En el puesto en que me encuentro por voluntad de la nación, sólo me toca acatar la que expone las provincias en la jornada de diciembre".

¿Qué querrá decir don Julio? ¿Las provincias representadas por las autoridades o por el pueblo?

No creemos que por lo segundo, pues de ser así, ya hubiera repuesto al Secretario de Gobernación, como lo clama el pueblo, para empuñar, confiadamente, la lucha electoral que se avestiga.

De esto se deduce que no es la voluntad del pueblo la que acatará sino la de sus representantes oficiales en el maremagnum político.

La mejor declaración del ciudadano Presidente en este sentido es publicar en el diario oficial el nombramiento del nuevo Secretario de Gobernación y Policía.

PERIQUIN

### SASTRERIA

R. A. MIRANDA

Toda persona de buen gusto se hace su ropa en este taller. Últimos estilos — Precio moderado PASAJE JIMENEZ

## Cosas de Sport

El Consejo Supremo de la Liga de Fott Ball debe de reunirse la semana entrante a fin de estudiar si son o no legales algunos puntos que se han puesto en discusión.

El triunfo al fin parece inclinarse entre los heredanos y la Sociedad Gimnástica Española, quienes han hecho mayor número de puntos en los juegos habidos.

SI USTED NECESITA Arreglar su CALZADO PASE A "La Remendona"

y allí se le hará un trabajo fuerte y elegante. Garantizado el Material. 200 varas al Sur de la Estación del Atlántico.—Set. 6 a 5 oc. Alt.

### San Miguel

Con motivo de ser hoy el día de San Miguel nos permitimos felicitar a todos nuestros amigos que llevan este nombre muy especialmente a los caballeros don Miguel Obregón, don Miguel Angel Córdoba, don Miguel Angel Castro, don Miguel Angel Castro, don Miguel Ruiz, don Miguel Angel Trávia, D. Miguel Macaya, D. Miguel A. Cusária, don Miguel Guzmán, don Miguel Angel Odio, don Miguel Angel García, don Miguel Morales V., don Miguel A. González, don Miguel Herrera, don Miguel Brenes y don Miguel Angel Monturiol.

## A LAS AUTORIDADES SANITARIAS

Desde hace muchos días los vecinos del lado sur de la capital, principalmente los que residen al sur del barrio de la Constructora, se vienen quejando del aburrimiento cometido por los carroceros encargados de botar las basuras de la ciudad, quienes las dejan regadas en tal barrio, donde hay muchas familias.

Esto equivale a fomentar las enfermedades y no a sanear la

ciudad. De ello han dado parte el jefe de Inspectores, pero hasta la fecha no se ha hecho, sino que, por el contrario, los basureros continúan arrojando allí todas las inmundicias. Como consecuencia de ello ese barrio está plagado de enfermedades.

Llamamos muy seriamente la atención de las autoridades sanitarias para que se preocupen por tales deficiencias que van en perjuicio del vecindario.

## El precio del arroz

Los sacaparadores de granos tan pronto como han tenido conocimiento de los derrumbos habidos en la línea del Pacífico, el desastre del puente de la Barranca, han subido el precio del arroz a \$27, cuando hace apenas dos días se vendía a \$24 quinta.

El alza de este artículo no tiene razón de ser, y más si se toma en cuenta que en Orotina, Puntarenas y otros lugares hay grandes cantidades.

En El Pozo hay listos para embarcar lo menos 500 quintales pertenecientes a los señores Moya y Weib.

Es necesario que las autoridades de policía tomen cartas en este asunto pues no hay motivo para que el pueblo sea el continuo blanco de los sacaparadores, los que deben ser perseguidos y castigados con mano de hierro.

### Botica Nacional

PASO DE LA VACA

Depósito permanente y exclusivo del famoso VERMICIDA INFANTIL, el salvador de miles de niños atacados del terrible mal de LOMBRICES. No acepte imitaciones con nombres parecidos. Exija el único, el legítimo VERMICIDA INFANTIL DE LA BOTICA NACIONAL.

DE LA CORTE

## Quejas contra un Alcalde

La Corte conoció de la queja interpuesta por el señor Martiniano Solórzano Fernández contra el señor Alfonso Sáenz Pacheco, Alcalde del cantón de Jiménez, por haber confeccionado algunos escritos del quejoso y cobrado dinero por tales gestiones, por retardación de justicia y por no concurrir dicho Alcalde con regularidad a su despacho. Ese alto tribunal acordó revocar el nombramiento del referido señor Sáenz, nombrándose en su lugar al señor Sotero Araya Moya.

## Bombero Herido

Durante el siniestro que redujo a cenizas la esquinada suroeste de la manzana donde está instalada la lechería de González Lhaman un bombero de apellido González, al entrar a esa lechería se introdujo en un pie un clavo de 5 pulgadas siendo oportunamente atendido por el Coronel Montandón.

Apesar de la herida que es de cuidado ese intrépido muchacho siguió luchando contra el voraz elemento y no se cuidó de su herida sino hasta que regresó a su cuartel. Ojalá mejoré cuanto antes.

## Llegada de Vapores

El San Blas

Limón, 29 de setiembre.—Hoy a las 6 horas ancló, procedente de Cristóbal, con 14 horas de travesía y consignado a la United Fruit Company, el vapor inglés "San Blas" de 2142 toneladas capitán J. C. Scott, con 52 tripulantes. Pasajeros: E. J. Cormán, uno en tránsito carga general. Correo 113 sacos.—El Capitán de Puerto G. Acosta.

El Pastores

Limón, 29 de setiembre.—Hoy a las 8 horas ancló, procedente de Cristóbal, C. Z. el vapor estadounidense "Pastores". Pasajeros: Francisco López García, George y Helen Bry, Jhon In-fred Roy y Leonard Bowen, Ha-

## Notas cortas

### Llegó hasta hoy

Hasta hoy, a las 4 horas, llegó a esta ciudad el tren de pasajeros que salió ayer a las 8 horas de Puntarenas; es decir 20 horas en un viaje pesadísimo.

Este arizo, como es natural, se debe al traspaso de la barranca y a los derrumbos habidos en toda la línea.

### Misa de requiem

El sábado, a las 8 horas, en la Iglesia de la Merced, se oficiará una Misa de Requiem en sufragio del alma de doña Concepción v. de Alvarado, (g. e. p. d.) por cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. Con tal motivo renovamos nuestra condolencia, especialmente para don Juan de Dios Morales.

## La rifa

del Automóvil King

Se ha resuelto definitivamente que el obsequio del automóvil King sea en combinación con el sorteo de la lotería que ha de jugarse el 1º de enero de 1922.

Los billetes para tener derecho a este obsequio siguen a la venta en la Costa Rica Commission Co. y en sus agencias,

## Los deportistas

El sábado próximo, a las 13 horas saldrá de esta ciudad un tren a recibir en Puntarenas a los jugadores costarricenses que ganaron el Campeonato Centroamericano de foot ball en Guatemala.

El valor del pasaje de ida y vuelta será de SEIS COLONES; los tiquetes están a la venta en la Sastrefía de don Alberto T. Brenes.

Para la llegada de los deportistas a esta capital, que será el lunes próximo al medio día, se ha organizado un desfile con la colaboración del Auto Club Costa Rica, desfile que partirá desde la Sabana, y será amenizado por la Banda Militar.

Para esos festejos se invita al público a fin de darle mayor realce y significar así una magnífica acogida a quienes han puesto muy en alto el nombre de Costa Rica con los brillantes triunfos obtenidos en Guatemala.

rold Woodin, R. B. Walker y señores, Herman Holdinghaus, Francisco Correa, Acia Gerchauer e hijo, Charles C. Harris, Minnie Easman, Máximo Prada y Sramurien Regnier y Sra. Sor María M. de Sión, Manuel Alvarado, Jesús Campos, Rafael Moré, Chalton Vereley, Caharion Vereley, Carmine Calvo, Manu-ugh Garibaldy Julia Gordo, Antonio Vitera, Eduardo Paoanasta, Dupre James Smart, Juan Aguilar, 14 en tránsito, carga general correo 106 sacos, 2 paquetes.



# MEDIOS PENALES

(Conclusión)

Se ha iniciado para la Penitenciaría de San José, el sistema irlandés. Sin creer que eso sea lo mejor, podría recomendarse, con algunas reformas, mientras se ofrece un sistema de base más científica e inspirado en las modernas tendencias de la criminalología.

Adaptando el sistema irlandés, en las condiciones anteriores, creemos que podría suprimirse el primer período que aparece en el sistema original, y no aceptar todavía la liberación condicional en cuanto se refiere a ampliación de la pena, pues aunque es defendible desde el punto de vista de la temibilidad del delincuente, sería de peligrosa aplicación en un país donde no se haya implantado todavía un sistema científico de penalidad. Si podría aceptarse la limitación de la pena, en el caso de que el penado haya alcanzado la regeneración.

El mayor o menor éxito en la acción reformativa depende quizá de la educación adecuada que reciba el personal de las prisiones.

El trabajo es esencialísimo para la reforma, pero su reglamentación es difícil porque debe atenderse a las inclinaciones de los reclusos, y a la instalación de talleres que es costosa. Podría pensarse también en la ocupación en fincas adecuadas, pudiéndose realizar así una economía de importancia. De todos modos, el trabajo debe ser remunerado para que los penados paguen su alimento y puedan ahorrar una suma para atender a sus gastos imprevistos y asimismo, para remitir algo a sus parientes.

El régimen del establecimiento debe tender a que en todo reine la justicia, y a que los reclusos se encuentren satisfechos y sientan la necesidad de respetar y comportarse bien a fin de merecer la estimación de los encargados de su custodia y poder alcanzar estímulos, como el rebajo de la pena, permiso para aprovechar la cantina, escribir y recibir visitas a menudo, y que se les destine para ocupaciones agradables. Estas y otras ventajas que parecen insignificantes en la vida ordinaria, significan mucho para el que se encuentra privado en la libertad.

La educación moral, científica y literaria, merece atención muy cuidadosa, así como la elección de castigos, el empleo de la Biblioteca, las prácticas religiosas, el aseo personal y del establecimiento y el uso de uniforme por los reos peligrosos. Conviene fijar en las paredes carteles con máximas escogidas; destinar un cinematógrafo que sirva para la enseñanza y para distracción; y establecer gimnasio, hospital, gabinete antropométrico y clínica de psicopatía, y un Registro adecuado de los presos con archivo y todo lo necesario.

Un problema serio, a no dudarlo, es el de las funciones sexuales de los presos. Como un premio podría darse un permiso especial a los penados que observen buen comportamiento, con lo cual se evitarán vicios sumamente repugnantes y el embotamiento de las facultades. Esta es una cuestión que debe abordarse francamente y dejando de lado preocupaciones que van contra la higiene y la moral.

En relación íntima con los establecimientos penales, es de necesidad fundarse sociedades de patronato que ayuden eficazmente en la obra de regeneración.

Centro América no puede ver con indiferencia los adelantos científicos, ni dejar de seguir muy de cerca a las grandes naciones que se ocupan del problema penitenciario desde hace mucho tiempo, como lo prueba la circunstancia de que a la fecha pueden contarse importantísimos Congresos Penitenciarios, tales como: el de Francfort, celebrado en 1846; el de Bruselas, en 1847; el de Cincinnati en 1870; el de Londres, en 1872; el de Estocolmo, en 1878; el de Roma, en 1885; el de Budapest, en 1905; y el de Washington, en 1910.

El triunfo de la filosofía penal, es, pues, indudable. Los hierros han sido sustituidos por la clínica; los vejámenes, por la palabra cariñosa; el odio, por el amor. Amor y amor; éste es el mejor de los regímenes, la base de todo progreso social, el néctar de las almas, el cáliz que guarda la hostia de la redención humana.

# CARBON DE PIEDRA de Costa Rica

UNICOS AGENTES DE LAS famosas MINAS del TABLAZO  
EXISTENCIA SIEMPRE EN CUALQUIER CANTIDAD

HAGA SUS PEDIDOS A

Costa Rica Commission Co.

SAN JOSÉ

## DE POAS

Se celebró en esta el Centenario de nuestra Independencia muy sencillamente porque no hubo festejos cívicos; solamente en las escuelas hicieron algo como siempre. Pero, en cambio, hubo una concurrencia y hermosísima ceremonia religiosa que a todos entusiasmó y que hizo brotar de los corazones un torrente de agradecimiento para el "Roy de las Naciones" que ha dado ya un centenario de vida libre a nuestra querida Patria. El 14 a las 19 horas hubo un rosario solemne quedando el Santísimo expuesto a la veneración pública hasta las 24 horas, que se cantó un Te Deum. Todo ese tiempo estuvo el templo lleno de personas de todas edades que daban gracias al cielo y pedían por la mejora material y espiritual de Costa Rica. El 15 a las 12 horas cantaron otro Te Deum un coro de voces escogidas, con asistencia de los escolares y del elemento oficial.

En la noche fuimos a una fiesta de alegría y música, con que don Timoleón Galindo celebró tan glorioso día. Allí se dió cita lo mejor de nuestro pueblo y muy satisfechos quedamos de las atenciones recibidas y del ratito-tan alegre, con que se cerró el 15.

El 22 del corriente mes dejó de existir en esta, la estimable y muy virtuosa señora doña Joaquina Murillo v. de Jiménez, después de larga y penosa enfermedad. Ha sido muy sentida su muerte, pues era por su bondad muy bien querida. Para su atendida familia nuestro más sincero pésame.

CORRESPONSAL

## SE VENDE UNA FINCA

Consta de 200 manzanas; casa de habitación, montaña explotable, terrenos para agricultura, potreros y repastos. BUENAS CONDICIONES.

Informes por Correo, Rosa Sánchez v. de Ruiz San Mateo — Higuito.

## La Instrucción Pública en Costa Rica

PARA EL CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA

Este nuevo libro de Ricardo y Carlos Iniesta está a la venta en la Librería de Trejos Hns.

## Rogelio Mora Fernández

ABOGADO Y NOTARIO

CINCUENTA VARAS AL SUR DEL PALACIO DE JUSTICIA.

## Interesantes conferencias

El viernes de la presente semana darán principio las conferencias que el distinguido caballero peruano, don José Balta, dará en el Liceo de Costa Rica.

Dicho caballero, disertará sabiamente sobre todos los asuntos relacionados al petróleo y demás minerales hidrocarbonados,

que están despertando tanto interés en nuestro país.

Todas las personas que deseen escuchar esos temas de vital importancia, sabrán que pueden ir al Liceo, pues, según comunicación del señor director de ese plantel, la entrada quedará franca para todos.

## SOMBREROS PARA NIÑO

DE PAJA FINA DE ARROZ

ACABAN de **La India** DONDE SE LLEGAR A VENDEN A

PRECIO DE COSTO POR NO SER ARTICULO DE SU RAMO

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Apto. 614 — SAN JOSE — Teléfono 198

## FABRICA DE CAFE y Cacao Molido

RICARDO DORADO

Se emplean las mejores clases de CAFE y CACAO La Clientela de esta Fábrica lo justifica.

Avenida Central — 100 varas al Oeste del Mercado

TELÉF. N.º 804 — SAN JOSE — APAT. N.º 24

## La Gioconda

ZAPATERIA de MARIANO GUZMAN G

Atiende órdenes de sus antiguos Clientes y del Público en General, en su Nuevo Local frente a la Inspección de Hacienda, Calle Soledad SUEITIDO completo en FORMAS y Estilos Setiembre 24 — 1 m.

## Dr. Constantino Herdocia

Médico Cirujano de la Facultad Médica de París

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA Contiguo al Variedades — Horas: 10 a 11.30 a.m. 2 a 5 p.m. — Teléf. 1443

## DEPOSITO de GRANOS de Enrique Jiménez D.

CINCUENTA VARAS AL NORTE DE EL COMETA

Semilla de Zacate de Guinea, a \$ 7.00 cajuela — Café — Arroz — Sa Kantaca. Existencia permanente de SOMBREROS DE PITA ecuatoriana nos, e llama salvadoreños. — IMPORTACION DIRECTA.

TELEFONO 691 — APARTADO 653

Imitada por TODOS

# Cerveza TRAUBE

Igualada por ninguno